

# Darovacia zmluva č. 16/2019

(ďalej len „*Zmluva*“)

uzatvorená podľa ustanovenia § 628 zák. č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „*Občiansky zákonník*“) medzi účastníkmi:

## **Roche Slovensko, s r.o.**

Sídlo: Pribinova 7828/19, 811 09 Bratislava

IČO: 35 887 117

IČ DPH: SK 2021832087

DIČ: 2021832087

Registovaná v Obchodnom registri vedenom Okresným súdom Bratislava I, oddiel Sro, vložka číslo 31845/B

Bankové spojenie na zasielanie platieb:

IBAN (EUR): DE82 6807 0030 0255 1133 00

BIC - DEUTDE6FXXX - Deutsche Bank AG,

Odosielateľ platieb:

Roche Pharmholding B.V., Beneluxlaan 2A, 3446 GR Woerden, Holandsko

V mene ktorej konajú: Martin Fučík, prokurista a Silvia Paksiova, prokurista

(ďalej len „*darca*“)

na strane jednej a

## **Lekárska Fakulta Univerzity Komenského v BA**

so sídlom: Špitálska 24, 813 72 Bratislava

IČO: 00397865

Zapísaná/registrovaná:

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

**IBAN:** SK21 8180 0000 0070 0013 5265

V mene ktorej koná: prof. MUDr. Juraj Šteňo, DrSc. IFAANS-dekan

(ďalej len „*obdarovaný*“)

## **I.**

### **Predmet Zmluvy a predmet darovania**

- 1.1 Predmetom tejto Zmluvy je záväzok darcu poskytnúť obdarovanému formou daru finančnú čiastku vo výške 20.000 EUR (slovom dvadsaťtisíc eur) [ďalej len „*dar*“]. V prípade ak je obdarovaný poskytovateľom zdravotnej starostlivosti dar poskytnutý darcom na základe tejto Zmluvy podlieha zrážkovej dani podľa zákona č. 595/2003 Z.

z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov, ktorú je darca povinný z dohodnutej sumy daru zraziť a odvieť príslušnému daňovému úradu. Darca preto vyplatí obdarovanému sumu daru bez zrazenej zrážkovej dane (t. j. takú sumu daru, z ktorej bude odpočítaná zrážková daň zrazená darcom).

- 1.2 Dar je účelovo viazaný výlučne na financovanie projektu vyšetrovania atrofie mozgu pacientov na magnetickej rezonancii a vyšetrovania hladiny neurofilamentov v krvi.
- 1.3 Darca poskytuje dar na základe žiadosti obdarovaného zo dňa 17. 10.2019, ktorá je prílohou tejto Zmluvy.
- 1.4 Obdarovaný sa zaväzuje použiť dar výlučne na vyššie uvedený účel a zaväzuje sa preukázať darcovi účel použitia daru bez zbytočného odkladu po jeho použití. Obdarovaný sa zaväzuje, že po prevzatí daru vyhotoví a darcovi odovzdá doklad o prijatí daru, jeho výške a použití v súlade s touto Zmluvou.
- 1.5 Ak obdarovaný použije dar na účel iný ako je uvedený v bode 1.2 tejto Zmluvy, alebo ak nepreukáže darcovi účel použitia daru, darca má právo od tejto Zmluvy odstúpiť a požadovať vrátenie daru.
- 1.6 Obdarovaný dar od darcu s vďakou prijíma.

## **II.**

### **Spôsob poskytnutia dar**

- 2.1 Darca poskytne dar obdarovanému do 30 dní po podpise tejto Zmluvy bezhotovostným prevodom na bankový účet obdarovaného uvedený v záhlaví tejto Zmluvy.

## **III.**

### **Povinnosť mlčanlivosti**

- 3.1 Obdarovaný sa zaväzuje považovať všetky skutočnosti a informácie (vrátane dát, know-how, materiálov a zariadení poskytnutých spoločnosťou Roche), ktoré mu boli poskytnuté spoločnosťou Roche alebo v mene spoločnosti Roche, alebo ktoré sa obdarovanému stanú známe alebo o ktorých sa dozvie v súvislosti s touto Zmluvou, alebo ktoré boli získane alebo vytvorené obdarovaným pri plnení tejto Zmluvy, za dôverne a zaväzuje sa zachovávať mlčanlivosť o podmienkach spolupráce podľa tejto Zmluvy (ďalej len "**Dôverne informácie**"). Dôvernými informáciami sa rozumie najmä obchodne informácie o spoločnosti Roche. Povinnosť mlčanlivosti trvá aj po skončení tejto Zmluvy bez časového obmedzenia.

- 3.2 Obdarovaný sa zaväzuje najmä, že Dôverné informácie neoznami, neposkytne ani inak neprístupní ani neumožní získať tretej osobe, nezverejní, nezahrne do žiadnej publikácie ani nepoužije vo svoj prospech alebo prospech tretej osoby bez predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti Roche. Zároveň sa obdarovaný zaväzuje, že neprístupní spoločnosti Roche informácie, ktoré sú vo výhradnom vlastníctve tretej osoby, a na ktoré sa vzťahuje povinnosť mlčanlivosti podľa zákona alebo podľa osobitnej dohody s treťou osobou bez predchádzajúceho súhlasu tejto osoby.
- 3.3 Povinnosť mlčanlivosti sa nevzťahuje na Dôverné informácie, ktoré boli obdarovanému známe pred ich prijatím zo strany spoločností Roche, čo musí byť zdokumentované písomným záznamom, alebo boli v čase poskytnutia obdarovanému verejne známe a dostupné, alebo boli poskytnuté obdarovanému treťou osobou na to oprávnenou, na ktorú sa nevzťahovala povinnosť mlčanlivosti, alebo, ktoré je obdarovaný povinný sprístupniť na základe zákona alebo právoplatného rozhodnutia súdu alebo iného orgánu verejnej správy. V prípadoch uvedených v tomto bode Zmluvy je však obdarovaný povinný bezodkladne informovať spoločnosť Roche o požiadavke alebo povinnosti sprístupniť Dôverné informácie a umožniť spoločnosti Roche pred sprístupnením Dôverných informácií využiť všetky existujúce prostriedky v súlade s právnymi predpismi, ktoré má k dispozícii.
- 3.4 Obdarovaný taktiež nie je oprávnený využívať alebo akýmkoľvek spôsobom použiť pri svojej činnosti ochranné známky spoločností Roche alebo iných subjektov skupiny Roche bez ich predchádzajúceho písomného súhlasu a nesmie neoprávneným spôsobom zasahovať do práv k obchodnému meniu spoločnosti Roche.
- 3.5 Obdarovaný zodpovedá spoločnosti Roche za škodu spôsobenú porušením povinnosti mlčanlivosti.

#### **IV. Osobitné ustanovenia**

- 4.1 Obdarovaný berie na vedomie a súhlasí, že darca zverejní informácie týkajúce sa formy, sumy a podmienok poskytnutia daru v prípadoch a v rozsahu požadovanom platnými zákonmi a predpismi, alebo v prípadoch, kedy to darca považuje za vhodné.
- 4.2 Obdarovaný sa pri nakladaní s darom na účel podľa čl. I. bod 1.2 tejto Zmluvy zaväzuje dodržiavať všeobecné záväzne právne predpisy vzťahujúce sa na ním vykonávanú činnosť a prijatie daru.
- 4.3 Obdarovaný vyhlasuje, že si nie je vedomý žiadneho konfliktu záujmov, ktorý by znemožňoval darcovi schválenie žiadosti o dar, a že zachová primeranú transparentnosť ohľadom prijatia daru od darcu.

- 4.4 Zmluvné strany výslovne vyhlasujú, že poskytnutie daru darcom obdarovanému nie je určené pre osobný prospech žiadneho zdravotníckeho pracovníka, ani nie je spojené s propagáciou akéhokoľvek produktu alebo služby darcu.
- 4.5 Obdarovaný berie na vedomie, že darca je podľa zákona č. 362/2011 Z. z. o liekoch a zdravotníckych pomôckach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len **„zákon o liekoch“**) povinný oznámiť Národnému centru zdravotníckych informácií správu o poskytnutí peňažných a nepeňažných plnení zdravotníckemu pracovníkovi a poskytovateľovi zdravotnej starostlivosti, či už priamo alebo nepriamo, spolu s uvedením jeho mena, priezviska a zdravotníckeho povolania, ako aj názvu a adresu zdravotníckeho zariadenia, v ktorom zdravotnícky pracovník poskytuje zdravotnú starostlivosť a výšku a účel peňažného a nepeňažného plnenia poskytnutého tomuto zdravotníckemu pracovníkovi. Obdarovaný rovnako berie na vedomie, že v zmysle zákona o liekoch vystupuje ako tretia osoba, prostredníctvom ktorej darca poskytol zdravotníckemu pracovníkovi alebo poskytovateľovi zdravotnej starostlivosti nepeňažné plnenie - zborník podľa čl. I bod 1.2 tejto zmluvy, v dôsledku čoho je povinný darcomi v lehote do 30 dní od poskytnutia uvedeného zborníka ako nepeňažného plnenia oznámiť v elektronickej podobe zoznam zdravotníckych pracovníkov a poskytovateľov zdravotnej starostlivosti, ktorým bolo toto nepeňažné plnenie poskytnuté, a to v rozsahu podľa zákona o liekoch.
- 4.6 Ak sa v priebehu aktivity, ktorá je predmetom tejto zmluvy, obdarovaný dozvie o podozrení na hlásenie nežiaducej udalosti/ špeciálnej situácie [tehotenstvo, dojčenie, nedostatočný terapeutický účinok, predávkovanie, chybné použitie lieku, zneužitie lieku, použitie lieku mimo schválenú registráciu „off label use“, chyba v liečbe (vrátane včas zaznamenananej chyby v liečbe a potenciálnej chyby v liečbe), pracovná expozícia lieku, podozrenie na prenos infekčného agensu prostredníctvom lieku a liekové interakcie] týkajúcej sa akéhokoľvek lieku spoločnosti Roche, zaväzuje sa informovať oddelenie bezpečnosti liekov spoločnosti Roche do jedného (1) pracovného dňa odo dňa, kedy obdarovaný takéto hlásenie prijal. Zároveň sa obdarovaný zaväzuje vykonať primerané úsilie, aby získal a podal údaje o veku alebo vekovej kategórii pacienta, ak je nežiaduca udalosť/ špeciálna situácia hlásená zdravotníckym pracovníkom alebo pacientom/ spotrebiteľom za účelom umožnenia identifikácie potenciálneho bezpečnostného signálu špecifického pre určité populáciu. Kontakty pre hlásenie nežiaducej udalosti a špeciálnej situácie:  
Roche Slovensko, s r.o, Pribinova 19, 811 09, Bratislava, e-mail: [REDACTED]  
[REDACTED]

**V.**  
**Súhlas s Kódexom správania pre dodávateľov darcu**

- 5.1 Obdarovaný berie na vedomie, že vykonávanie obchodnej činnosti s darcom je podmienené tým, že obdarovaný bude konať v súlade s pokynmi a príslušnými štandardmi poskytnutými darcom, a to najmä v súlade s K6dexom správania pre dodávateľov Roche (ďalej len „**K6dex**“), ktorý je k dispozícii na [REDACTED]. Obdarovaný vyhlasuje, že sa oboznámil s ustanoveniami K6dexu a zaväzuje sa ho dodržiavať.
- 5.2 Obdarovaný sa týmto zaväzuje dodržiavať pravidla pre trvalo udržateľný rozvoj tak, ako sú uvedené v K6dexe a konať v súlade s týmito pravidlami. V prípade porušenia tohto ustanovenia je darca oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť aj bez poskytnutia dodatočnej lehoty na nápravu.
- 5.3 Obdarovaný sa zaväzuje umožniť osobám povereným darcom (externí aj interní audítori) vykonanie kontroly a za účelom zistenia, či obdarovaný koná v súlade s K6dexom.
- 5.4 Obdarovaný sa zaväzuje požadovať od svojich vlastných dodávateľov, aby konali a dodržiavali pravidla pre trvalo udržateľný rozvoj tak, ako sú uvedené v K6dexe.
- 5.5 Pri uplatňovaní pravidiel pre trvalo udržateľný rozvoj sa bude obdarovaný riadiť Pokynmi pre uplatňovanie pravidiel, ktoré pripravila organizácia Pharmaceutical Supply Chain Initiative, a ktoré sa k dispozícii na: <http://www.pharmaceuticalsupplychain.org/documents/index.php>.

**VI.**  
**Záverečné ustanovenia**

- 6.1 Tato Zmluva nahrádza každú písomnú a/alebo ústnu dohodu medzi zmluvnými stranami ohľadne predmetu tejto Zmluvy.
- 6.2 Právne vzťahy touto Zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
- 6.3 Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, pričom každá zo zmluvných strán obdrža jeden rovnopis tejto Zmluvy.

6.4 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu prečítali jej obsahu porozumeli a súhlasia s ním, a že túto Zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne a bez nátlaku, na znak čoho k nej pripájajú podpisy osôb, ktoré za nich v zmysle zákona konajú.

V Bratislave, dňa .....2019

Darca:

**Roche Slovensko, s r.o.**

.....  
Martin Fučík  
prokurista

.....  
Silvia Paksiová  
prokurista

V Bratislave, dňa .....2019

Obdarovaný:

**Lekárska Fakulta Univerzity  
Komenského v BA**

.....  
Prof. MUDr. Juraj Šteňo, DrSc., IFAANS  
Dekan lekárskej fakulty UK